

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ LÀO CAI,  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Lào Cai, ngày 18 tháng 8 năm 2021*

Số: 20/2021/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 41/2019/TLST-DS ngày 24 tháng 5 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Chị Ngô Thị H

Địa chỉ: xã C, huyện K, tỉnh Ninh Bình

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Trần Mạnh H

Địa chỉ: phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai

- Bị đơn: Chị Đào Thị Quỳnh L

Địa chỉ: phường L, thành phố L, tỉnh Lào Cai

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1 Chị Đào Thị Quỳnh L có nghĩa vụ trả chị Ngô Thị H số tiền là 1.149.043.000 đồng (*Một tỷ, một trăm bốn mươi chín triệu, không trăm bốn mươi ba nghìn đồng*).

2.2 Về lãi suất chậm thi hành án: Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2.3 Về án phí: Chị Đào Thị Quỳnh L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 23.235.645 đồng (*Hai mươi ba triệu, hai trăm ba mươi lăm nghìn, sáu trăm bốn mươi lăm đồng*). Chị Ngô Thị H không phải chịu án phí. Hoàn trả cho chị Ngô Thị H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 45.434.000 đồng (*Bốn mươi lăm triệu, bốn trăm ba mươi tư nghìn đồng*) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000624 ngày 24/5/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

## THẨM PHÁN

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh (1);
- VKSNDTP (2);
- THADSTP (1);
- Các đương sự (2);
- Lưu văn phòng (1);
- Lưu hồ sơ vụ án (1).

**Vũ Thị Mai Phương**